

Le **V**éliféra  
Club affilié à L'ICAF  
Asbl



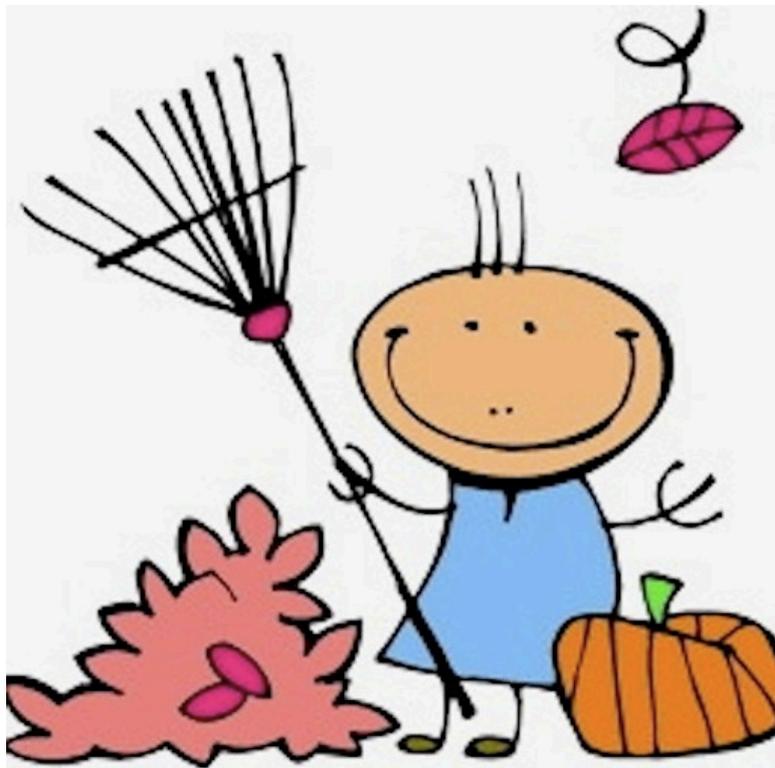
Avec le soutien de l'Echevinat de la culture de la commune d'Uccle.

# **LE BULLETIN**

**N° 452**  
**Novembre 2016**

# Le comité

Administrateurs :	Pierre Braibant	0497 99 82 55
	Thibault Casier	0487 40 87 60
	Frédéric Deltenre	0486 53 22 15
	Luc Helen	0473 78 06 28
	François Lhuissier	0470 99 46 46
	Gaston Nigaulx	0483 06 54 21
	François Van den Broeck	0498 75 94 68



Cotisation annuelle au Vélifera avec  
Aquafauna envoyé par la poste : 28 €  
Réduction de 5 € pour les moins de 17 ans

Compte du Vélifera  
BE81 0680 6730 8024

# Sommaire

Agenda .....	Page 3
Le mot du comité .....	Page 4
Steatocranus (première partie) .....	Page 7
Feuillet interclubs .....	Page 11
A propos de Nemo et Dory .....	Page 18

## Nos prochaines activités

### **Le vendredi 4 novembre à 20h**

Réunion de contact et d'échanges

### **Le vendredi 11 novembre à 9h**

Journée-Congrès de l'I.C.A.I.F.  
A Koekelberg

### **Le vendredi 2 décembre à 20h**

Réunion de contact et d'échanges

### **Le vendredi 16 décembre à 20h**

Projection documentaire (à confirmer)  
Nausicaa et ses coulisses

# Le mot du comité

**C**hers amis,

Nous l'avons déjà rappelé : ce mois de novembre sera marqué par la tenue du **Congrès ICAIF**, organisé à Bruxelles le 11 novembre avec le concours du Vélifera. Nous comptons sur votre présence !

Si vous voulez réserver votre repas, sachez que la date limite d'inscription est fixée au 6 novembre. Le formulaire d'inscription au repas figure en page 16 et vous pouvez aussi vous inscrire en ligne sur :

<http://www.icaif.be/congres-icaif-2014/inscription-en-ligne>

## **Cotisations 2017**

Dès ce mois de novembre nous enregistrons les renouvellements de cotisations ainsi que les nouvelles affiliations pour l'année 2017.

L'occasion d'alléger ainsi un tout petit peu vos dépenses de fin d'année ☺ !  
Ne vous en privez pas !

Constatant que de nombreux membres oublient fréquemment d'emporter leurs revues Aquafauna lors de nos réunions, nous proposons de généraliser l'envoi des Aquafauna à domicile.

Montant de la cotisation avec Aquafauna envoyé par la poste : **28 €**

Réductions :

- Ce montant est à réduire de **5 €** pour les jeunes de moins de 17 ans.
- De plus une réduction de **10 €** est accordée :
  - aux membres d'une même famille, si un seul abonnement Aquafauna est souhaité pour la famille.
  - aux membres déjà abonnés à Aquafauna

Compte du Vélifera : **IBAN : BE81 0680 6730 8024**  
BIC : GKCCBEBB

Voir aussi notre site internet :

<http://www.velifera.be/devenir-membre/>

## Bulletin mensuel

Comme déjà mentionné dans le bulletin d'octobre, sauf demande contraire de leur part, nous enverrons dorénavant notre petit bulletin mensuel sous forme de pdf à nos membres, annonceurs et sponsors disposant d'une adresse mail.

## Facebook

Notre page Facebook est l'extension de la vitrine que constitue notre site Web ; vous y trouverez d'autres articles, infos, discussions, etc.

N'hésitez pas à la consulter.

 <https://www.facebook.com/groups/velifera/>

Le Comité



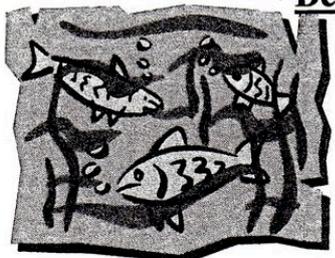
**Bien s'assurer n'est pas le fruit du Hasard !!!**

**L'ASSURANCE GLOBALE HABITATION**

Pour vous « LES AQUARIOPHILES »

- Pas de limitation sur le volume de l'aquarium
- Couverture de l'aquarium en cas de bris
- Couverture des dégâts des eaux causés par l'aquarium
- Pas de surprime

Recevez une Réduction de 10 % en tant que membre du Véliféra



**Demandez-nous offre en Incendie, en Auto, ...**

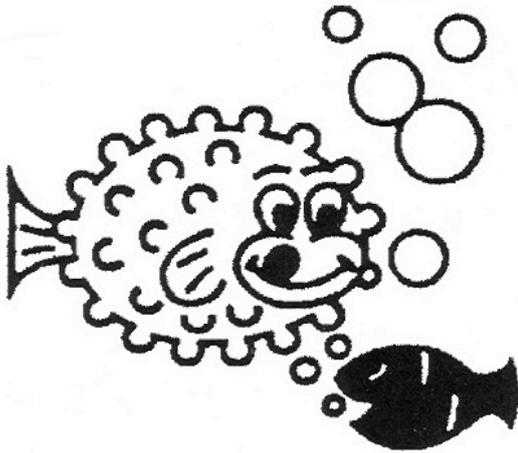
Pierre Steylemans  
Assurances Steylemans  
mailto:pierre@steylemans.pro  
616 Av Houba de Strooper  
1020 Bruxelles  
tel: 02/479.00.99



**Votre Courtier**  
c'est la meilleure  
des assurances

www.histoiresdeaux.be

e — SHOP



# HISTOIRES D'EAUX

EAU DOUCE - EAU DE MER  
PLANTES TROPICA.®

**SPECIALISTE INVERTEBRES  
ARRIVAGES HEBDOMADAIRES**

Voiles de Chine, Discus et poissons rares  
TOUT POUR LES BASSINS D'EXTERIEUR  
Fabrication d'aquariums standards et sur  
mesure aux meilleurs prix.

**Aquariums HAUT DE GAMME :  
DELTEC - AQUAMEDIC et JUWEL**

Matériel toutes marques.

Dépositaire : DUPLA, PREIS, TUNZE, JAGER,  
AQUA MEDIC, RED SEA, WISA, ARCADIA, GIESMAN,  
DENNERLE, SANDER, HW, EHEIM, TETRA,  
AQUALINE, HAGEN, JBL, AQUARIUM SYSTEM, Etc...

Personnel formé par l'Université Zoologique de Nancy

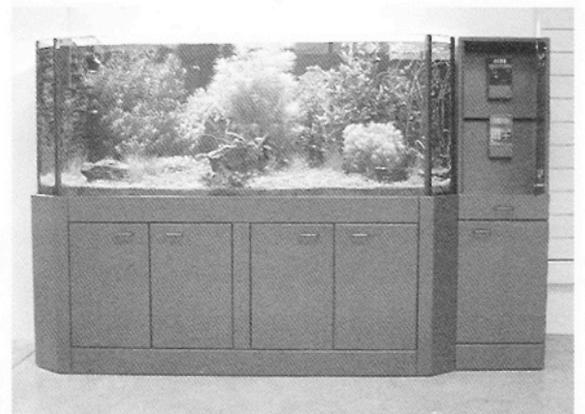
**473, Chaussée de Louvain - 1300 WAVRE - Tél. 010/22.41.03**



500 aquariums sur 600 m2



DELTEC RECIFAL de 2500 l.



NOLLMANN eau douce 600 l.

# Steatocranus

## Deux ou trois choses que je sais d'eux (épisode 1)

**Au départ, il y a – comme souvent dans mes coups de cœur aquariophiles – une photo. En ce milieu des seventies, elle illustre dans « L'Axelrod » la fiche « Steatocranus casuarius ». L'animal est si étrange que j'ai conçu le projet d'élever cette espèce au look extra-terrestre.**

Commençons par un peu de systématique ! Je rassure les lecteurs qui pensent passer à la lecture du prochain article de cette revue : je serai succinct.

Familier du binôme linnéen, vous savez que Steatocranus, puisqu'il s'écrit avec une majuscule initiale désigne un genre, pas le plus abondant parmi les Cichlidae puisqu'on y dénombre neuf espèces, dont une – *S. irvinei* (Terwavas 1943) - semble à plusieurs auteurs scientifiques et cichlidophiles avertis mal classée.

Les neuf espèces sont toutes fluviatiles et plus particulièrement rhéophiles du grec *rheo* : couler et *philos* : qui aime. Le sens actuel ne doit pas se comprendre comme des poissons qui coulent au fond<sup>1</sup>, mais bien « espèces aimant les courants rapides ». De fait, ils vivent dans des zones fortement hydrodynamiques.

Ce milieu où d'importantes masses d'eau défilent à grande vitesse, du fait d'une rupture de pente et/ou d'un rétrécissement du lit du fleuve<sup>2</sup>, a induit par sélection naturelle la régression de la vessie natatoire, la compression du corps, une grande acuité visuelle et une musculature robuste.

Les Stéatos ne sont pas d'élégants nageurs, ils n'animeront jamais le volume comme le ferait un banc de Phenacogrammus. Certes ils savent nager, comme vous le constaterez à l'heure des repas, mais il s'agit d'une nage brève, musclée et rapide. Ils sont adaptés à la capture de proies emportées par le courant qui passent parfois en moins d'une seconde devant leur caverne. Cette contrainte édaphique explique aussi leur excellente vision et la taille de leur gueule. Dans la nature, l'eau qui les entoure est ambrée et contient une multitude de bulles d'air en suspension : imaginez-vous devoir capturer votre pitance dans le brouillard et avec un vent soufflant à 200 km/h.

---

<sup>1</sup> Quoi que leurs piètres performances en flottaison pourraient justifier ce qualificatif...

<sup>2</sup> J'utilise ici « fleuve » non dans le sens géographique de « cours d'eau se jetant dans la mer », mais pour qualifier les différents cours d'eau africains dont les dimensions rendent nos fleuves Ouest européens « riquiqui ».

Leur comportement alimentaire typique consiste à jaillir de leur abri en un bref élan, happer la particule dans les mâchoires, revenir à sa grotte pour évaluer si la chose est comestible, auquel cas elle sera avalée ; sinon le Stéato la recrache et le courant sert d'ébouage.

### Connus et peu abondants

Au sein du genre *Steatocranus*, seuls ***S. casuarius*** et ***S. tinanti*** se rencontrent auprès des passionnés et parfois dans le commerce.

*Casuarius* est le plus connu et le plus costaud des deux avec une taille de 12 à 14 cm pour le mâle qui se distingue aussi par sa bosse graisseuse et ses nageoires impaires allongées se terminant en pointe.



Couple de *Steatocranus casuarius*

Stressé ou juvénile, le corps est gris clair traversé de bandes gris foncé, une fois adulte, le mâle devient uniformément gris, avec le pourtour de l'œil partiellement cerné de bleu. La femelle manifestement plus discrète porte un embryon de bosse crânienne et conserve une coloration plus pâle.

De mon expérience personnelle, les couples sont « fidèles » et vivent serrés dans la même caverne protectrice tant que Monsieur n'occupe pas tout le volume. A ce moment, la femelle s'installera dans un abri au plus près de « son » mâle.

C'est là que se déroulent la ponte et l'incubation de quelques dizaines d'œufs d'où éclosent en une semaine des larves. Après 10 à 15 jours de vie bien abritée de la violence du courant, des Stéatos miniatures surgissent devant la grotte où ils commencent leur développement sous la protection des parents.

Après quelques semaines, ils se trouvent une cavité pour mener leur vie. C'est ici que vous apprendrez le sens du mot « patience » lorsque vous tenterez de les récupérer et celle de « nage musclée et rapide ». Bon courage !

Moins connu au départ, mais sans doute plus abondant dans les bacs aujourd'hui, ***Steatocranus tinanti*** mesure en longueur deux à trois centimètres de moins que son cousin, il est moins aplati latéralement et de ce fait moins haut, enfin, sa bosse graisseuse se remarque à peine. C'est un champion du mimétisme : sur substrat clair, il sera beige tandis que sur un fond sombre, le voici gris mat comme *S. casuarius*. Il arbore une tache noire sur la dorsale, les nageoires ventrales, anales, dorsales et caudales sont liserées d'un jaune pâle discret qui s'harmonise avec des reflets rouge profond autour de l'œil.



*Steatocranus tinanti* mâle



*Steatocranus tinanti* femelle

Avec sa nage de têtard et son air du gars qui vient de prendre un coup de batte de base-ball sur la tête, je l'ai toujours trouvé sympa, d'autant plus qu'il n'éprouve aucune attirance pour les plantes et se montre pacifique avec ses colocataires. Moins casanier que son cousin, il parcourt plus volontiers le bac. Les paramètres physico-chimiques sont un peu plus larges en terme de Gh et de PH, car il supporte une eau légèrement alcaline (Ph 7,5 maximum).

Je n'ai jamais réussi à reproduire ce père placide, mais les informations trouvées dans la littérature donnent des durées d'incubation et de garde des alevins proches du casuarius.

### Faciles à vivre

Bien que territoriales, les deux espèces ne sont pas agressives : elles défendent un micro territoire autour de leur abri sous roche. Sur ces quelques centimètres carrés, lors de la garde des alevins, même votre main risque une attaque en règle, mais les deux espèces de Stéatos ne posent pas les problèmes aigus de certains de leurs cousins africains ou sud-américains qui massacrent tout ce qui approche de leur territoire.

Tant qu'ils ont un volume suffisant pour vivre, des abris sombres et du courant, ils font partie des cichlidés les plus pacifiques. Ceci ne signifie pas que vous pouvez les maintenir avec des danios et autres guppys dont le sort sera vite scellé... au fond de l'estomac du cichlidé.

Par contre la surface du bac peut compter de bons nageurs, trop grands pour être considérés comme des proies. Ces compagnons comme *Bedotia geagyi*<sup>3</sup> animent l'aquarium et sécurisent aussi les rhéophiles.

Les deux espèces ne chipotent pas sur le menu, avec une nette préférence pour le carné. J'ai nourri mes bossus avec de la nourriture « *cichlidés maison* »<sup>4</sup>, des vers de vase vivants ou congelés, des paillettes et occasionnellement des éperlans dégelés que les adultes avalent entiers. Cette dernière nourriture doit être dessalée en la rinçant à l'eau douce, comme elle est grasse, j'en limite la distribution : les Stéatos ne faisant pas beaucoup d'exercice, autant ne pas les gaver ce qui les conduirait aux frontières de l'obésité.

Si vous soupçonnez la présence d'œufs dans la caverne des parents, les artémias sont utiles à condition de couper filtration et pompes de brassage pendant quelques minutes et d'utiliser une seringue de gavage dont l'embout sera prolongé par du tuyau à air. Pendant que les parents attaquent le tuyau, les nauplies sont délivrées (doucement pour ne pas chasser les alevins hors du paternel logis) dans la grotte.

Pensez cependant que les bébés Stéatos ne sont pas des poissons sur lesquels les aquariophiles se ruent, donc limiter le nombre d'alevins aptes à quitter leurs parents est sans doute une bonne idée. Dans le cas contraire, vous serez à la tête d'une centaine de poissons intéressants mais sans débouché commercial.

Tout ce discours est bel et bien, mais dans quel bac nos *Steatocranus* vivront-ils heureux ?

Vous le saurez en lisant le prochain épisode.

Luc HELEN

---

<sup>3</sup> *Ce cousin malgache des melanotaenidés adapté aux cours d'eau montagnards de la grande île fait un excellent compagnon. De surcroît, sa coloration discrète ne contraste pas trop avec le modeste costume des Stéatos. Enfin il accepte paillettes et larves de moustiques avec facilité.*

<sup>4</sup> *Mixture tellement secrète que chaque cichlidophile garde jalousement sa recette : la base se compose de grosses crevettes – avec pattes, antennes et carapace – de poisson blanc façon colin d'Alaska, d'épinards surgelés, plus qq. vitamines en solution. Le tout est haché, mixé, trituré et surgelé en plaques.*



# FEUILLET INTERCLUBS

<http://www.icaif.be>



Rédaction :

**Michel FRAITURE**

rue de la Wallonie

7830 Hellebecq

Tél.: 068 33 88 83

[michel@fraiture.com](mailto:michel@fraiture.com)

**N° 450**  
**novembre**  
**2016**



## A.A.C. «Amitié Aquariophile de Charleroi»

<http://aacclubaquariophilecharleroi.weebly.com/>

119, Chaussée de Gilly 6040 Jumet  
Réunion 2 vendredis par mois à 19h.

## A.B.C. FRANCOPHONE

<http://www.cichlids.be>

Réunion sur convocation le vendredi qui précède le 2ème samedi du mois à 19h30

## CHATELET "Le Pristella"

<http://www.pristella.be>

Mar.08/11: DVD « Dans le secret du Corail »  
Mar.22/11: Vidéo « La chimie de l'eau »

## ECAUSSINNES « Société Aquariophile

et Terrariophile d'Ecaussinnes »

<http://www.sate-asbl.be>

Date de la prochaine journée aquariophile non encore déterminée.

## WANFERCEE-BAULET « Guppy-Club »

<http://www.guppy-club.be>

Réunions au 19a, rue du Rosaire  
6180 Courcelles les 1er et 3ème  
vendredis du mois à 19h

## LA LOUVIERE "Scalaire du Centre"

<http://www.lescalaireducentre.be>

Sam.12/11: « Les maladies des poissons, en général » par Muriel Buchet

## LILLE Aquariophile Club

Réunion tous les 1ers samedis du mois  
Prochaine réunion le samedi 05/11

## MALMEDY "Club aquariophile

Malmedien"

Pas de réunion en déc., janv. et février.

*Les textes, réunions, petites annonces etc. doivent parvenir avant le 20 à l'adresse mail ci-dessus pour l'édition u mois suivant.*

*Le Feuille ne paraît pas en juillet et en août*

## LIEGE "Le Cardinal"

<http://www.le-cardinal.info>

Réun les 1er, 3è et 5ème mardis du mois à 19h  
Mar.08/11: « Le Corydoras panda » par G.Orban  
Mar.22/11: «Le Parosphromenus » par Christian Marotty

## NAMUR "S.A.W".

<http://www.saw-namur.be>

Réunion le 2ème samedi du mois à 14h  
Sam. 19//11: 1ère Journée à Thème (lac Tanganyika)

## SOLRE-SUR-SAMBRE "Discus Club"

<http://www.discusclub.be>

Réunion un lundi par mois, à 19h  
Lun.07/11: « L'Amazonie et ses Cichlidés »  
par Jean Bolline.

## BAUDOUR " Botia Club de Saint-Ghislain"

<http://botiaclub.wix.com/botiaclub>

Réunion le 3ème mercredi du mois à 19h  
Mer.16/11: « Mon parcours aquariophile »  
par Sylvie L'Hoir.

## UCCLE «Le Vélifera»

<http://www.velifera.be> Av.P. Stroobant, 43 Uccle

2 réunions par mois, le vendredi à 20h  
La 1ère réunion = réunion de contacts et échanges  
La sec. réunion est le plus souvent une conférence  
Le 11 novembre Congrès ICAIF organisé par  
Le Vélifera et l'ICAIF. Voir page suivante.

## FRANCE:

## GRANDE-SYNTHE "A.A.T.G.S"

Permanences mardi et jeudi 17/19 h, sam. 15/18 h

## MAUBEUGE "Groupe Aquar. de Maubeuge"

<http://aqua.maubeuge.free.fr>

Permanences merc. de 17 à 19h et sam. de 10 à 12h

## SAINT-SAULVE "L'Aquario"

<http://laquario-grandeurnature.over-blog.com>

Réunions mercredi et samedi de 17 à 19h30



## Petites annonces

**A. GOUVART** (Châtelet)- 0476 98 87 93

Racines de tourbière avec Microsorium pteropus et Bolbitis heudelotii.

**M. LAMBILLOTTE** (ST Gérard) 0494 75 47 38

A vendre: - Aulonocara red dragon  
- Aulonocara bleu

**G. BERTELS** (BXL) 02 771 67 74

A céder 60 numéros du magazine américain

Tropical Fish Hobbyist des années 90. Faire offre  
Les revues se trouvent à BXL

[gaston.bertels@skynet.be](mailto:gaston.bertels@skynet.be)

**Denis BEHEN** (Meux) 0495 77 28 24

Recherche variété de Nanacara, expériences ou  
infos à leur sujet

**Philippe RIGAL** (Cerfontaine) 0475 809 883

A vendre : Ancistrus Temminckii de 2 à 3 cm au  
prix de 2.50 €

**G.DOGOT** (Châtelineau) 0488 38 03 68

A vendre:

- Jeunes Cyrtocora moori taille 5 cm Prix 5 €

- Labidochromis caeruleus de 5 cm / 5 €

- Cyphotilapia frontosa burundi à seulement 5 €

**Jean BOLLINNE** (Liège) 04 336 22 68

Tropheus golden kriza 2 males + 3 femelles 125€

Ophtalmtilapia ventralis sunflower longola

1 mâle +2 femelles 75 €

**DESCAMPS Marie-France** (Mons) : 0499 10 32 43

Vend 1 aquarium L 80 x P 30 x H 40

cuve vide pour 25 €

Vend 1 aquarium L 80 x P 350x H 50

filtre monobloc + pompe + chauffage pour 50 €

Pompe Sicce 2500 L/H (neuf) 53,24 €

Bassin résine 180 x 90 x 45 125,00 €

Email : [mf.descamps.botia@gmail.com](mailto:mf.descamps.botia@gmail.com)

**Luc THOEN** (Sivry-Rance) 0495 57 61 74 vend :

Aquarium 150 (L) x 70 (P) x 60 (H), hauteur d'eau

réelle 50 cm, épaisseur du verre 10 mm, double

glace de couverture, filtre latéral gauche à 7

compartiments, 2 réglettes d'éclairage en PVC (ne

rouille pas) pour tubes TLD 36 et 40 W de 120 cm/48

inch à brancher sur des ballasts électroniques (pas

de clignotement à l'allumage) + table en métal soudé

à 6 pieds d'une hauteur de 70 cm.

Contact : [luc.thoen.46@gmail.com](mailto:luc.thoen.46@gmail.com) et au 74.

Si vous désirez vendre ou échanger des plantes ou poissons, il est normal que vous donniez priorité aux membres de votre Club mais vous pouvez aussi m'envoyer un mail en précisant vos nom et prénom, la commune où on peut voir et venir chercher les animaux, ou matériel d'occasion, votre numéro de téléphone, et finalement, les noms et prix de ce que vous vendez ou échangez. A envoyer à [michel@fraiture.com](mailto:michel@fraiture.com)

N'oubliez pas aussi de visiter régulièrement notre toute nouvelle page Facebook sous le nom de « ICAIF ».

Participez activement à la vie de l'INTERCLUBS.



**VLAAMSE TERRARIUMVERENIGING**

Zondag **27 NOVEMBER** 2016

**grote Reptielen & Amfibieën Beurs**

Zaal "Ons Huis"

Leo Duboisstraat 25  
9280 LEBBEKE (België)

Open van 10u tot 16u30 Inkom: €3

INFO: Jurgin Vermeulen  
Oudebaan 21- B- 9280 Lebbeke  
e-mail: [beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be](mailto:beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be)  
[www.vlaamse-terrariumvereniging.be](http://www.vlaamse-terrariumvereniging.be)

## L'Association Terrariophile Flamande organise une GRANDE BOURSE AUX REPTILES et AMPHIBIENS le 27 NOVEMBRE 2016

Dans la salle « Ons Huis »

Leo Duboisstraat, 25

**9280 LEBBEKE Belgique**

De 10h à 16h30

Entrée: 3 €

Info: Jurgin Vermeulen

E-mail: [beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be](mailto:beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be)

[www.vlaamse-terrariumvereniging.be](http://www.vlaamse-terrariumvereniging.be)

[www.vlaamse-terrariumvereniging.be](http://www.vlaamse-terrariumvereniging.be)



**Le Botia Club de Saint-Ghislain** & **Cercle de Pisciculture de Jemappes**

**ONT LE PLAISIR DE VOUS INVITER  
À LEUR 3 ÈME  
BOURSE AQUARIOPHILE  
LE 12 MARS 2017  
EN LA SALLE POLYVALENTE  
DU PARC DE BAUDOUR  
RUE DU PARC À 7331 BAUDOUR.  
PARKING AISÉ**

LOCALISATION GPS  
LATITUDE 50°26'22.52"  
LONGITUDE 05°30'10.005"

EXPOSANT À PARTIR DE 8H  
BOURSE DE 10H À 16H

**ENTRÉE 3€**  
DONNANT DROIT À UNE BOISSON  
(SAUF LES SPÉCIALES)

**POUR L'INSCRIPTION DES EXPOSANTS S'ADRESSER À :**

DESCAMPS M-F GSM: 0499 10 32 43 MAIL: MF.DESCAMPS.BOTIA@GMAIL.COM	GLACÉ STEPHEN GSM: 0495 51 91 35 MAIL: AQUACERCLE@GMAIL.COM
---	---

AU PRIX DE 2€ LE MÈTRE DE TABLE

**Le BOTIA CLUB de St Ghislain  
et le CERCLE de  
PISCICULTURE  
de JEMAPPES** ont le plaisir de  
vous inviter à leur  
**3ème BOURSE  
AQUARIOPHILE  
le 12 mars 2017**

en la salle polyvalente du Parc de  
Baudour  
 **rue du Parc 7331 BAUDOUR.**  
Parking aisé.

Exposants à partir de 8h, Bourse de  
10 à 16h.  
2€ le mètre de table.

Entrée 3 €. donnant droit à une  
boisson (sauf bières spéciales)

**Renseignements et inscriptions:**

Descamps M-F 0499 10 32 43  
mf.descamps.botia@gmail.com

Glacé Stéphane: 0495 51 91 35  
aquacercle@gmail.com

**Fédération Française  
Aquarium Passion d'Aquariophilie**



**08 - Charleville-Mézières - Bourse d'Aqua Club 08**

**Date: 26 février 2017**

Accueil des participants à partir de 9h, ouverture au public de 10h à 17h.

Entrée gratuite. Buvette et petite restauration.

A. Meira : 03 24 57 59 96 - Daniel Devoitine : 03 51 35 05 61 - Répondeur Club : 03 24 37 38 48

Adresse Place de Nevers

08000 Charleville-Mézières, France



**Date: 2 avril 2017**

**67 - Haguenau France**

**35ème bourse aux poissons, aux plantes et aux coraux** organisée par le Barbarossa Aquarium Club de Haguenau le dimanche 2 avril 2017 de 10h à 17h, foyer avicole, 110 rue Ettore Bugatti 67500 Haguenau (en face du concessionnaire Citroën, route de Marienthal).

Inscription et renseignements : [www.barbarossa-aquarium-club.fr](http://www.barbarossa-aquarium-club.fr)

<https://www.facebook.com/pages/Barbarossa-Aquarium-Club-de-Haguenau/281109238627371>

Tél. 06 64 26 19 71 Email: [president@barbarossa-aquarium-club.fr](mailto:president@barbarossa-aquarium-club.fr)

Site internet: [www.barbarossa-aquarium-club.fr](http://www.barbarossa-aquarium-club.fr)



Aquariumvereniging De Siervis

nodigt u uit voor de

# Siervis Nieuwjaars Beurs

Zondag 22 januari 2017

11.00 u - 15.00 u

Locatie:

**Oelbert Gymnasium**  
Warandelaan 3, ingang Paterserf 16  
4904 PA Oosterhout N.B.  
Voor route: <http://oelbert.nl/contact>

Informatie

Ga naar: <http://www.desiervis.nl>  
of via mail: [info@desiervis.nl](mailto:info@desiervis.nl)



**De Siervis**  
**La 12ème foire Aquarium**  
**de nouvel an**

**Date: dimanche 22 janvier**  
**2017**

**Lieu:**

Oelbert Gymnasium Warandelaan 3  
Entree: Paterserf 16  
4904 PA Oosterhout (nb)  
Pays Bas

**Pour la route:**

<http://oelbert.nl/contact/>

**Heures d'ouverture:**

de 11.00 à 15.00 heures

Prix d'entrée : € 2,- (enfants moins  
de 12 ans gratuit)

Peter van der Ark

Club d'aquariophilie "De Siervis"

[www.desiervis.nl](http://www.desiervis.nl)

e-mail: [info@desiervis.nl](mailto:info@desiervis.nl)

e-mail pour la foire:

[beurs@desiervis.nl](mailto:beurs@desiervis.nl)

**Pour les exposants, voir détails des conditions sur le site ICAIF : [www.icaif.be](http://www.icaif.be)**  
dans le calendrier des activités, cliquez sur la date correspondante

Dag van de Kweekcentrale



Zondag 13 november 2016

van 10u00 tot 16u00

**Grote hobbybeurs**  
in en rond het lokaal van de  
Koninklijke Aquariënhoudersvereniging  
**DE SIERVIS LEUVEN**  
Kolonel Begaultlaan 15 / 01.21  
3012 Wilsel (Leuven)

**Journée de la**  
**«Centrale de**  
**reproduction» de**  
**l' Association**  
**Aquariophile Royale**  
**DE SIERVIS LOUVAIN**  
**Grande BOURSE**  
**d' ECHANGE**

**le 13 novembre**  
**2016 de 10h à**  
**16h**

Adresse: Avenue  
Kolonel Begaultlaan,  
15/01.21  
3012 WILSELE  
(Louvain)

19 NOVEMBRE 2016

# SAW Namur

1<sup>ÈRE</sup> JOURNÉE PORTES OUVERTES A

THÈME :

## LE LAC TANGANYIKA

Pour plus de  
renseignements  
voir  
calendrier des  
activités des  
Clubs de  
l'ICAIF  
sur le site  
[www.icaif.be](http://www.icaif.be)

# Journée-Congrès de l'Interclubs d'Aquariophilie et d'Ichtyologie Francophone

en collaboration avec le club "LeVélifera" et l'Aquarium de Bruxelles

**Vendredi 11 novembre 2016**

**Restaurant " Le Basilic "**

**à Koekelberg (Bruxelles)**



**Programme:**

08h30 Accueil des participants

09h30 Séance académique

10h30 « Ces fascinants Betta » par Michel Dantec

Président de la Communauté Internationale pour les Labyrinthidés

- International Beta Splendens Club (ICL-IBSC)

12h15 Apéritif et Banquet sur réservation

14h30 « Visite de l'Aquarium de Bruxelles » (situé à 300 m)

17h 00 Fin du congrès .

**Date limite d'inscription au repas et à l'Aquarium: 06 - 11 - 2016**

**Séance académique et conférence  
GRATUITES**

**Basilique de Koekelberg, porte n°8**  
Parking gratuit dans le parc en face  
du 86 avenue du Panthéon

**Renseignements:**

Tél. +32 (0)69 77 31 45  
michel.willette@gmail.com  
GSM : +32 (0)497 99 82 55

**Réservation repas et Aquarium**

Sur le site : [www.icaif.be](http://www.icaif.be)  
GSM : +32(0) 496 46 47 52 ou  
[i.c.a.i.f.m.lhoir@gmail.com](mailto:i.c.a.i.f.m.lhoir@gmail.com)

Editeur responsable: le club « Le Vélifera » Avenue Princesse Joséphine Charlotte 7 - 1780 Wemmel



**INTERCLUBS D'AQUARIOPHILIE  
ET D'ICHTHYOLOGIE FRANCOPHONE**



[www.icaif.be](http://www.icaif.be)

# CONGRÈS 2016

**Un banquet organisé par l'ICAIF  
vous est proposé pendant le temps de midi**



MENU BANQUET 25 €

*Kirr*

*Croquettes de fromage*

*Canard à l'orange  
pommes croquettes*



*Café*

## Formulaire d'inscription au repas-visit

Nom: Prénom:  
Rue: N°:  
Ville: CP:  
Pays: Email:  
Tel./GSM: Club éventuel:

**Prix unique comprenant repas + visite de l'Aquarium**

**Je réserve .... menus à 25 € = ... € comprenant ... visites guidées**

**Je réserve uniquement .... visites (sans repas) à l'Aq. De BXL au  
prix de 5 € = ... €**

**Signature,**

Veillez envoyer ce formulaire à : Michel L'Hoir  
route d'Eugies, 35  
7000 Mons

ou inscrivez-vous en ligne sur : <http://www.icaif.be>

... après avoir réglé le montant sur notre compte à vue :

ICAIF

Format IBAN : BE77 0015 7488 6542

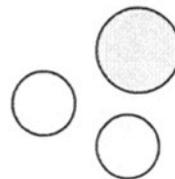
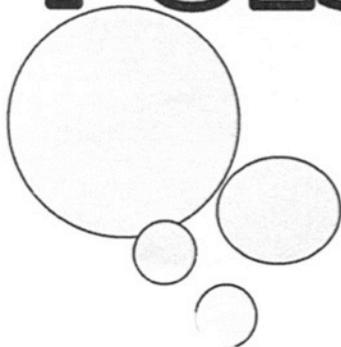
BIC : GEBABEBB

Mettre en « communication »: ... repas Congrès 2016

*Les inscriptions ne seront effectives qu'après réception de votre paiement*

# **POISSON d'OR**

**aquatic concept**



*12 rue Jules VanTieghem (N511)  
7730 Estaimpuis (Belgique)*

**Tout pour l'aquariophilie et le bassin  
de jardin sur plus de 4000m<sup>2</sup>!**

***NOUVEAU MAGASIN, le plus complet!***

*Choix incomparable en matériel et en aquariums.  
Toutes les plus grandes marques et nouveautés.*

*Le plus grand choix en poissons marins, coraux,  
invertébrés, poissons d'eau douce, discus, cichlidés  
et plantes d'aquariums.*

*Nombreux arrivages chaque semaine.*

**[www.poisson-or.com](http://www.poisson-or.com)**

**Parking Privé de plus de 200 places**

**Ouvert du mardi au vendredi de 14h à 19h,  
le samedi de 10h à 18h30, le dimanche de 10h à 13h  
Fermé le lundi**

# A propos de Nemo et Dory

Il est certain que des films comme « Le Monde de Nemo » et « Le Monde de Dory » boostent l'intérêt pour la maintenance des poissons d'ornements et font de nouveaux adeptes de ce hobby.



Nemo (*Amphiprion ocellaris*)



Dory (*Paracanthurus hepatus*)

Mais avant d'adopter n'importe quel animal de compagnie, poisson compris, il convient de s'informer sur l'équipement nécessaire et les soins exigés par l'animal.

Internet peut être parfois une source fiable d'informations, mais OFI (Ornamental Fish International) conseille de s'adresser à des revendeurs spécialisés avant toute décision d'achat.

Il y a des milliers de sortes de poissons sur le marché aquariophile ; la majorité sont des poissons d'eau douce.

Mais les espèces marines, sont aussi détenues par des amateurs, comme illustré dans les films « Le Monde de Nemo » et « le Monde de Dory ».

Il est probable que le film récent « Le Monde de Dory » va à nouveau inciter beaucoup de personnes à se lancer dans la maintenance de poissons marins. Quoique, comme professionnels, nous soyons enclins à encourager cette tendance, nous voulons nous assurer que ces débutants fassent ce travail préalable d'analyse et de réflexion.

Tous les systèmes ne permettent pas de maintenir des espèces de poissons qui exigent des niveaux de soins différents.

Il est plus difficile de gérer des bacs marins que de maintenir des aquariums d'eau douce, raison pour laquelle on recommande de ne pas choisir un bac marin comme premier aquarium. C'est pourtant possible en utilisant du matériel approprié et en s'entourant des conseils judicieux.

L'exercice de sa pleine responsabilité par le propriétaire d'animaux est indispensable pour garantir à terme la viabilité de l'industrie aquariophile et de notre hobby ; nous devons réfléchir sérieusement à notre capacité de procurer l'environnement et les soins adéquats aux poissons que nous achetons !

Une industrie aquariophile responsable doit aussi s'inquiéter la provenance des poissons. Malgré le nombre croissant d'espèces marines élevées en captivité dans le monde, beaucoup d'espèces sauvages, comme l'espèce de Dory, sont encore collectées dans la nature.

Les opérateurs doivent s'assurer que les poissons marins commercialisés proviennent de sources et de méthodes de collecte durables.

OFI ne cautionne pas l'utilisation de cyanure pour la pêche des poissons. Cette pratique est illégale dans la majorité des pays exportateurs où les poissons sont collectés.

Beaucoup d'articles de presse récents ont rapporté que cette pratique illégale est utilisée pour la collecte de la majorité de poissons d'ornement de par le monde. Cela n'est pas vrai et n'est pas confirmé par les données validées disponibles.

Nous voulons aussi souligner que les collectes de poissons marins, récoltés de façon durable, représentent une source indispensable de revenus pour des artisans pêcheurs dans beaucoup des pays les plus pauvres du monde. Les prélèvements de ces faibles mais précieuses quantités de poissons procurent des moyens de subsistance pour ces communautés et contribuent à réduire la surpêche de poissons à des fins alimentaires dans les récifs.

### **Concernant OFI :**

OFI est la principale association commerciale internationale, fondée en 1980 pour représenter l'industrie des poissons d'ornement.

Elle compte plus de 30 associations-membres dans le monde, issus de tous les secteurs de l'industrie (producteurs, exportateurs, importateurs et revendeurs).

L'an passé, les membres OFI ont adopté la nouvelle charte pour la pratique éthique, équitable et légale du commerce aquariophile.

Pour de plus amples informations sur OFI, visitez le web site [www.ofish.org](http://www.ofish.org)

Ce qui précède est une traduction libre d'un article publié sur leur site.

*D'autres infos peuvent être obtenues en contactant Shane Willis, président de l'Ornamental Fish International (OFI)*

*Email : [secretariat@ofish.org](mailto:secretariat@ofish.org)*

*Tel +61 447 433974*



## **Agences**

### **Wemmel - Meise - Strombeek - Wolvertem**

**Markt 60-62  
1780 Wemmel  
02/456.93.80**

**Sint-Amandsstraat 1  
1853 Strombeek-Bever  
02/263.20.70**

**Boechtstraat 28  
1860 Meise  
02/263.18.70**

**Gemeenteplein 6  
1861 Wolvertem  
02/272.06.30**

## **Agentschappen**

### **Wemmel - Meise - Strombeek - Wolvertem**

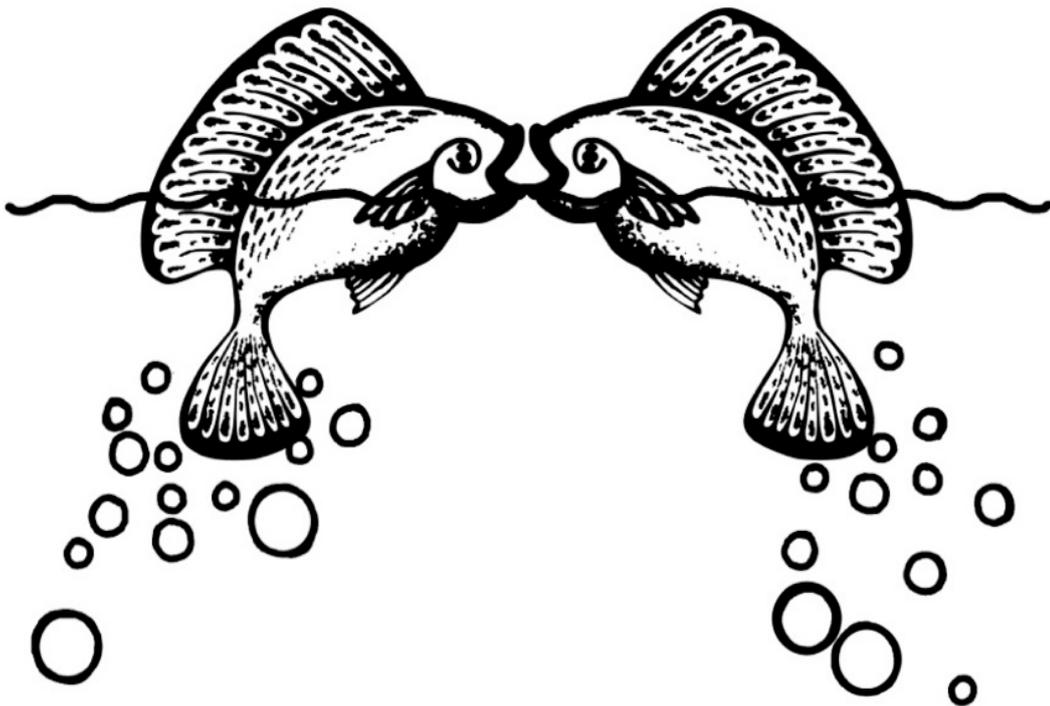


# Le Véliféra

Asbl

Bulletin mensuel  
(ne paraît pas en juillet et en août)  
Bureau de dépôt : 1180 BRUXELLES 18  
N° d'agrément : P 202334

Belgique — België  
P.P.  
1180 BRUXELLES 18  
BC 4462



Réunions deux vendredis par mois,  
sauf en juillet et en août.  
Local : Avenue Paul Stroobant, 43 1180 UCCLE  
<http://www.velifera.be>

Éditeur responsable :

Frédéric DELTENRE Rue Béranger, 2 1190 FOREST  
fredoryk@yahoo.fr

Avec le soutien de l'Echevinat de la culture de la commune d'Uccle.